

31998R2513

L 313/16

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

21.11.1998

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 2513/98**z 20. novembra 1998,****ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1501/95 stanovujúce určité podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (EHS) č. 1766/92 o poskytovaní vývozných náhrad na obilniny a o opatreniach, ktoré sa musia prijať v prípade narušenia trhu s obilninami**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1766/92 z 30. júna 1992 o spoločnej organizácii trhu s obilninami ⁽¹⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 923/96 ⁽²⁾, najmä na jeho článok 13 (11),keďže podľa nariadenia Komisie (ES) č. 1501/95 ⁽³⁾, naposledy zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 2094/98 ⁽⁴⁾, na výpočet vývozných náhrad na spracované produkty musia byť známe uplatniteľné spracovateľské koeficienty; keďže tieto koeficienty sú v skutočnosti hodnoty stanovené v prílohe I k tomu nariadeniu; keďže z hľadiska technického pokroku v sektore je potrebné hodnoty, stanovené pre nepražný a pražený slad, upraviť; keďže nariadenie (ES) č. 2094/98 aktualizuje tieto koeficienty;

keďže od 1. septembra 1998 sú uplatniteľné nové koeficienty; keďže však pre vývozné licencie na slad využívané v septembri koeficienty, platné pred zmenou v zmysle toho nariadenia, naďalej platia pre účel výpočtu mesačného nárastu;

keďže opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre obilniny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

„1 300“ a „1 520“ v poslednom stĺpci prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1501/95 pre nepražný slad, na ktorý sa vzťahujú kódy KN 1107 10 19 a 1107 10 99, a pražený slad, na ktorý sa vzťahuje kód KN 1107 20 00, sa nahrádza „1 270“ a „1 490“ v uvedenom poradí.

Článok 2

Nariadenie (ES) č. 2094/98 sa zrušuje.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

Bude sa uplatňovať od 1. septembra 1998.

Avšak pre vývozné licencie používané medzi 1. a 30. septembrom 1998 sa výška mesačného nárastu vypočítava na základe spracovateľských koeficientov platných pred 1. septembrom 1998.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. novembra 1998

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 21.⁽²⁾ Ú. v. ES L 126, 24.5.1996, s. 37.⁽³⁾ Ú. v. ES L 147, 30.6.1995, s. 7.⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 266, 1.10.1998, s. 61.